

# SONY® FM Stereo FM-AM Receiver

2-149-004-11(1)

## FM Stereo/FM-AM Receiver FM Stereo/FM-AM Receiver FM-AM rádióerősítő

### STR-DB795

#### Průvodce snadným nastavením Návod na jednoduché nastavenie Gyorsbeállítási útmutató

#### Česky

Tento Průvodce snadným nastavením vysvětluje, jak zapojit DVD přehrávač, televizor, reprosoustavu a subwoofer, abyste mohli vychutnat vícekanálový zvuk ze svého DVD přehrávače. Pro podrobné informace - viz návod k obsluze, dodaný s receiverem.

#### Nastavení při použití DVD přehrávače nebo "Play Station 2"

Pokud budete k zesilovači připojovat DVD přehrávač nebo "Play Station 2", proveďte následující nastavení jednotlivých komponentů.

#### DVD přehrávač\*

- 1 V menu nastavení (Setup) zvolte položku "AUDIO SETUP".
- 2 Nastavte položku "AUDIO DRC" na hodnotu "WIDE RANGE".
- 3 Nastavte položku "DIGITAL OUT" na hodnotu "ON".
- 4 Nastavte položku "DOLBY DIGITAL" na hodnotu "DOLBY DIGITAL".
- 5 Nastavte položku "DTS" na hodnotu "ON".

\* Vyšše uvedené nastavení představuje příklad DVD přehrávače Sony.

#### Konzola „Play Station 2“

- 1 V menu nastavení (Setup) zvolte položku "AUDIO SETTING".
- 2 Zvolte položku "AUDIO DIGITAL OUTPUT".
- 3 Nastavte položku "OPTICAL DIGITAL OUTPUT" na hodnotu "ON".
- 4 Nastavte položku "DOLBY DIGITAL" na hodnotu "DOLBY DIGITAL".
- 5 Nastavte položku "DTS" na hodnotu "ON".

\* „Play Station 2“ je obchodní známka společnosti Sony Computer Entertainment.

#### Poznámka

Při připojování DVD přehrávače nezapomeňte přístroj připojit k analogovým zdířkám (AUDIO L/R), nikoli pouze k digitálním zdířkám (COAXIAL nebo OPTICAL).

#### Pokud není reprodukován žádný zvuk

Stiskněte tlačítko INPUT MODE pro volbu položky "AUTO IN".

#### Slovensky

V tomto Návodě na jednoduché nastavenie je uvedený postup pre prepojenie DVD prehrávača, TVP, reproduktorov a subwoofera, aby bolo možné využívať multikanálový priestorový (surround) zvuk z DVD prehrávača. Podrobnosti pozri v návode na použitie receivera.

#### Nastavenie pri používaní DVD prehrávača alebo konzoly „Play Station 2“

Po pripojení DVD prehrávača alebo konzoly „Play Station 2“ vykonajte nasledovné nastavenia zvlášť pre každé zariadenie.

#### DVD prehrávač\*

- 1 V ponuke nastavení zvolte „AUDIO SETUP“.
- 2 Nastavte „AUDIO DRC“ na „WIDE RANGE“.
- 3 Nastavte „DIGITAL OUT“ na „ON“.
- 4 Nastavte „DOLBY DIGITAL“ na „DOLBY DIGITAL“.
- 5 Nastavte „DTS“ na „ON“.

\* Vyššie uvedené nastavenie je názorný príklad pre DVD prehrávač Sony.

#### Konzola „Play Station 2“

- 1 V ponuke nastavení zvolte „AUDIO SETTING“.
- 2 Zvolte „AUDIO DIGITAL OUTPUT“.
- 3 Nastavte „OPTICAL DIGITAL OUTPUT“ na „ON“.
- 4 Nastavte „DOLBY DIGITAL“ na „DOLBY DIGITAL“.
- 5 Nastavte „DTS“ na „ON“.

\* „Play Station 2“ je obchodná značka spoločnosti Sony Computer Entertainment.

#### Poznámka

Pri pripájaní DVD prehrávača vykonajte prepojenie aj cez analogové (AUDIO L/R) konektory, nielen cez digitálne (COAXIAL alebo OPTICAL) konektory.

#### Bez zvuku

Stlačením INPUT MODE zvolte „AUTO IN“.

#### Magyar

Az alábbi gyorsbeállítási útmutatóból megtudhatja, hogyan kell a DVD-játszót, a televíziót, a hangszórókat és a mélysugárzót a rádióerősítőhöz csatlakoztatni, hogy otthonában élvezhesse a DVD-filmek többcsatornás hangterének varázsát. A részletesebb információkat lásd a kezelési útmutatóban.

#### Beállítások a DVD-lejátszó vagy a „Play Station 2” használatának megkezdése előtt

DVD-lejátszó vagy „Play Station 2” videojáték csatlakoztatása esetén az alábbi beállítási műveleteket kell végrehajtania:

#### DVD-játszó\*

- 1 Az alapbeállítási menüben válassza ki az „AUDIO SETUP” főmenüt.
- 2 Válassza ki az „AUDIO DRC” paraméter „WIDE RANGE” beállítását.
- 3 Válassza ki a „DIGITAL OUT” paraméter „ON” beállítását.
- 4 Válassza ki a „DOLBY DIGITAL” paraméter „DOLBY DIGITAL” beállítását.
- 5 Válassza ki a „DTS” paraméter „ON” beállítását.

\* A fenti művelet egy Sony DVD-játszó csatlakoztatása esetén szükséges beállításokat példázza.

#### „Play Station 2”

- 1 Az alapbeállítási menüben válassza ki az „AUDIO SETTING” főmenüt.
- 2 Válassza ki az „AUDIO DIGITAL OUTPUT” paramétert.
- 3 Válassza ki az „OPTICAL DIGITAL OUTPUT” paraméter „ON” beállítását.
- 4 Válassza ki a „DOLBY DIGITAL” paraméter „DOLBY DIGITAL” beállítását.
- 5 Válassza ki a „DTS” paraméter „ON” beállítását.

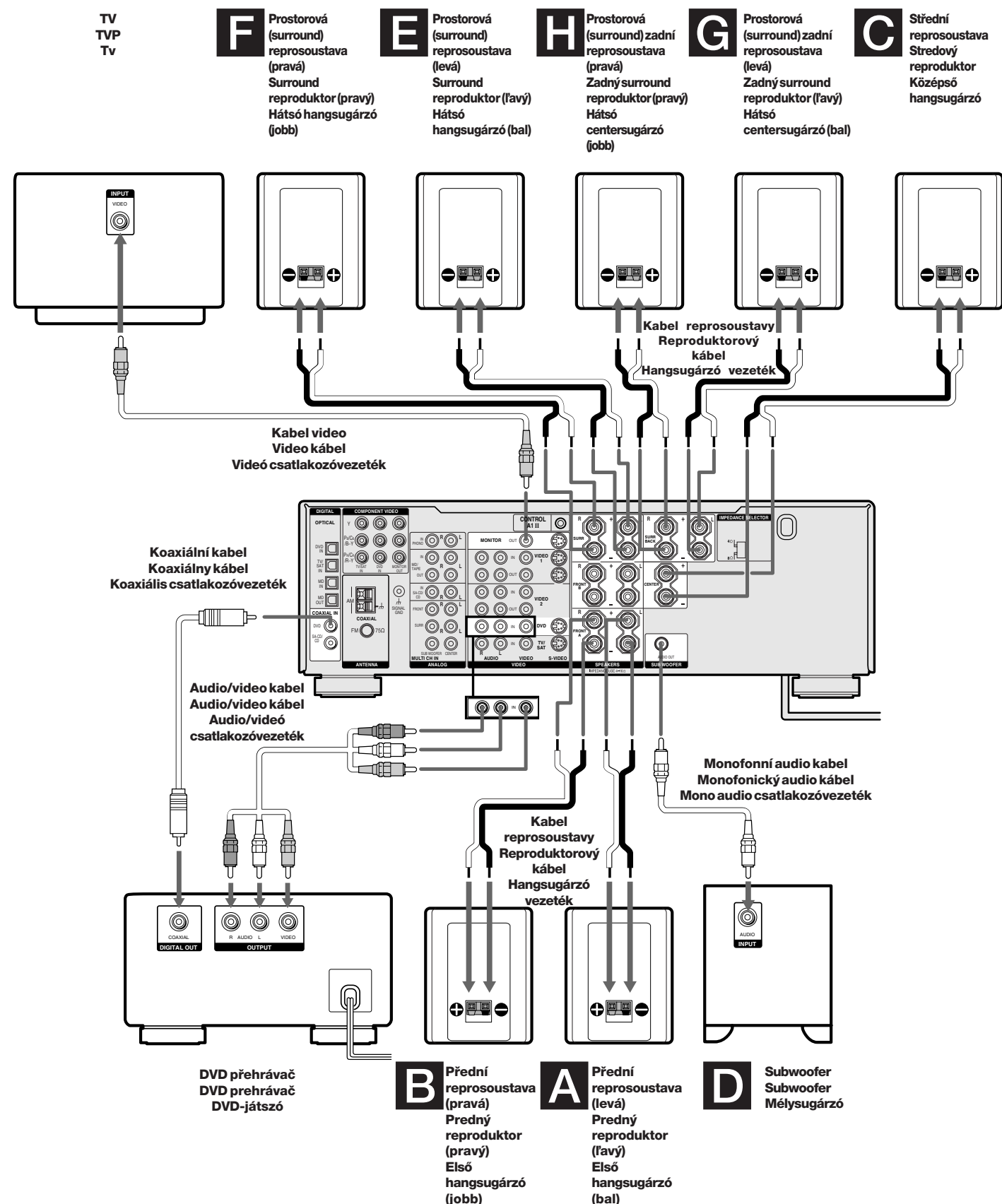
A „Play Station 2” a Sony Computer Entertainment védjegye.

#### Megjegyzés

DVD-lejátszó csatlakoztatása esetén, a digitális aljzatokon (COAXIAL vagy OPTICAL) kívül az analóg (AUDIO L/R) aljzatokat is csatlakoztatnia kell.

#### Ha nincs hang

Az INPUT MODE gombbal válassza ki az „AUTO IN” beállítást.



## Česky

### Průvodce snadným nastavením pro systém reprosoustav

Viz přední stránka, kde je uvedeno schéma zapojení reprosoustav (A-H).

Zapojení reprosoustav můžete provést snadno, vyberete-li si některé vzorové uspořádání reprosoustav.

- Podle vyobrazení vpravo vyhledejte svou konfiguraci reprosoustav. Můžete použít schéma uvedené vpravo.
- Stiskněte I/O pro zapnutí systému.
- Stiskněte opakovaně MAIN MENU pro volbu menu "SP SETUP".
- Otáčením ovladače MENU vyberte položku "EASY SET". Pokud se neobjeví, vyberte "NORM. SET" a otáčením +/- vyberte "EASY SET".
- Otáčením ovladače MENU vyberte položku "SP PAT XXX".
- Otáčením +/- vyberte schéma odpovídající vašim reprosoustavám a pak stiskněte MEMORY/ENTER.

## Slovensky

### Návod na jednoduché nastavenie sady reproduktorov

Prepojenie reproduktorov pozri na prednej strane (A-H).

Reproduktory je možné nastaviť jednoduchým výberom šablóny pre reproduktory.

- Šablónu pre reproduktory zistíte podľa obrázka napravo. Môžete použiť vývojový diagram napravo.
- Stlačením I/O zapnete systém.
- Stláčaním MAIN MENU zvolíte „SP SETUP“.
- Otáčaním MENU zvolíte „EASY SET“. Ak sa ponuka nezobrazí, zvolíte „NORM. SET“ a otáčaním +/- zvolíte „EASY SET“.
- Otáčaním MENU zvolíte „SP PAT XXX“.
- Otáčaním +/- zvolíte šablónu pre reproduktory, potom stlačte MEMORY/ENTER.

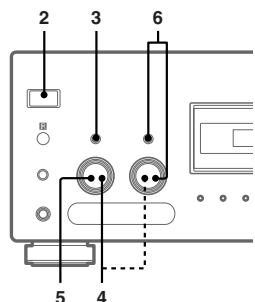
## Magyar

### Gyorsbeállítási útmutató a hangszugárzó rendszerhez

A hangszugárzók csatlakoztatását lásd az első oldalon (A-H).

A megfelelő elrendezési mintázat kiválasztásával egyszerűen beállíthatja a hangszugárzó rendszert.

- A jobbra látható ábra alapján válassza ki az Ön hangszugárzó elrendezésének legmegfelelőbb mintázatot.
- Kapcsolja be a rádióerősítőt a I/O gombbal.
- A MAIN MENU gombbal válassza ki az „SP SETUP” főmenüt.
- A MENU vezérlőtárcsával válassza ki az „EASY SET” menüpontot. Ha nem jelenik meg, válassza ki a „NORM. SET” menüt, majd a +/- vezérlőtárcsával az „EASY SET” menüpontot.
- A MENU vezérlőtárcsával válassza ki az „SP PAT XXX” menüpontot.
- A +/- vezérlőtárcsával válassza ki a megfelelő hangszugárzó mintázatot, majd nyomja meg a MEMORY/ENTER gombot.

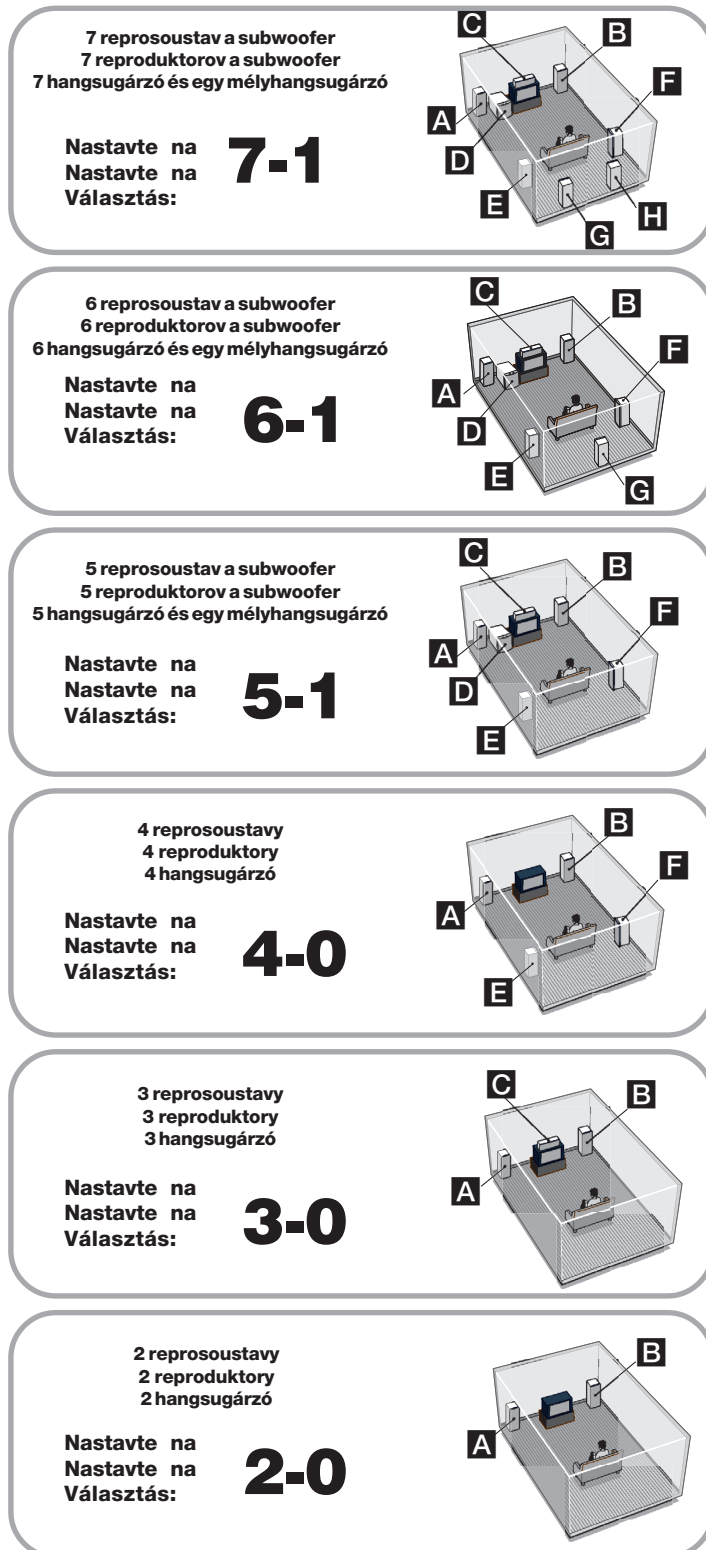


### Jaké je uspořádání vašich reprosoustav? Ktorá šablóna pre reproduktory je vhodná? Melyik az Ön hangszugárzó elrendezésének legmegfelelőbb mintázat?

Uspořádání reprosoustav závisí na tom, kolik reprosoustav vlastníte. Šablóna pre reproduktory závisí od počtu reproduktorov, ktoré máte k dispozícii.

A mintázat szerkezete a csatlakoztatott hangszugárzók számától függ.

- A Přední reprosoustava (L) /Predný reproduktor (L)/ Első hangszugárzó (bal)
- B Přední reprosoustava (R) /Predný reproduktor (R)/ Első hangszugárzó (jobb)
- C Střední reprosoustava / Stredový reproduktor / Középső hangszugárzó
- D Subwoofer / Subwoofer / Mélyszugárzó
- E Prostorová (surround) reprosoustava (levá) / Surround reproduktor (L) / Hátsó hangszugárzó (bal)
- F Prostorová (surround) reprosoustava (pravá) / Surround reproduktor (R) / Hátsó hangszugárzó (jobb)
- G Prostorová (surround) zadní reprosoustava (levá) / Zadný surround reproduktor (L) / Hátsó centrsugárzó (bal)
- H Prostorová (surround) zadní reprosoustava (pravá) / Zadný surround reproduktor (R) / Hátsó centrsugárzó (jobb)



Viz vyobrazení vlevo, postupujte podle (ano), pokud máte tyto reprosoustavy, nebo postupujte podle (nie), pokud je nemáte.

Postupujte podľa obrázka naľavo, potom podľa (áno), ak disponujete danými reproduktormi a podľa (nie), ak dané reproduktory nemáte k dispozícii.

A baloldali mintázatokból kiindulva kövesse a (nyilat), ha rendelkezik az adott hangszugárzóval, illetve a (nyilat), ha nem.

